

# KIT ECLAIRAGE / Notice de raccordement

E • KIT DE ALUMBRADO / Instrucciones de conexión  
P • KIT ILUMINAÇÃO / Instruções de ligação  
I • KIT ILLUMINAZIONE / Istruzioni per la connessione  
NL • VERLICHTINGSSET / Aansluithandleiding  
GB • LIGHTING KIT / Connection instructions  
DE • BELEUCHTUNGSSET / Verbindungsanleitung



**Le raccordement électrique doit être réalisé par un installateur qualifié et agréé, en accord avec la norme d'installation NFC 15-100. Ne convient pas à une installation en milieu humide.**

E • La conexión eléctrica debe realizarla un instalador cualificado y homologado, de conformidad con la norma de instalación NFC 15-100. No conviene para una instalación en medio húmedo.

P • A ligação elétrica deve ser efectuada por um instalador qualificado e autorizado, de acordo com a norma de instalação NFC 15-100. Não indicado para instalação em meio húmido.

I • La connessione elettrica deve essere effettuata da un installatore qualificato e autorizzato, secondo quanto stabilito dalla normativa di installazione NFC 15-100. Non è idoneo per l'installazione in ambiente umido.

NL • De elektrische aansluiting moet gebeuren door een bekwaam, bevoegd en erkend installateur overeenkomstig de installatielijn NFC 15-100. Niet geschikt voor installatie in een vochtige omgeving.

GB • The electrical connection must be made by a qualified, approved installer, in accordance with installation standard NFC 15-100. Not suitable for installation in wetrooms.

DE • Die Verkabelung muss von einem qualifizierten und zugelassenen Installateur in Übereinstimmung mit der Installationsnorm NFC 15-100 vorgenommen werden. Nicht für die Installation in feuchten Umgebungen geeignet.

**RAPPEL : MISE A LONGUEUR DU FLEX LED : pour raccourcir le ruban, le couper à l'aide d'une pince coupante ou d'une paire de ciseaux (à partir de l'extrémité non raccordée à la fiche jack). Réaliser la coupe au niveau du repère (ou des points de soudure) le plus proche de la longueur souhaitée. Voir photo ci-dessous.**

E • AVISO: DETERMINAR LA LONGITUD DEL FLEXLED : para acortar la cinta, cortarla con unos alicates de cortar o un par de tijeras (a partir de la extremidad no conectada a la ficha jack). Realizar el corte a nivel de la marca (o de los puntos de soldadura) lo más cerca de la longitud deseada. Véase foto a continuación.

P • NOTA: AJUSTE DO COMPRIMENTO DO FLEXLED : para encurtar a fita, cortá-la com um alicate cortante ou tesouras (a partir da extremidade não ligada à ficha do jack). Efetuar o corte ao nível da marca (ou dos pontos de soldadura) mais próximos do comprimento desejado. Ver foto abaixo.

I • PROMEMORIA: REGOLAZIONE DELLA LUNGHEZZA DEL FLEXLED : per accorciare il nastro, tagliare con un tronchese o delle forbici (partendo dall'estremità non collegata al connettore jack). Eseguire il taglio all'altezza del riferimento (o dei punti di saldatura), il più vicino possibile alla lunghezza desiderata. Vedere l'immagine sotto.

NL • HERHALING: OP LENGTE BRENGEN VAN DE FLEXLED : om de strook te verkorten, deze met een kniptang of schaar afsnijden (vanaf het niet op de stekker aangesloten uiteinde). Snij af op het merkteken (of de laspunten) zo dicht mogelijk bij de gewenste lengte. Zie onderstaande foto.

GB • REMINDER: CUTTING THE FLEXLED TO LENGTH : to shorten the strip, cut it using a pair of cutting pliers or scissors (at the end not connected to the jack plug). Make the cut at the mark (or weld points) closest to the desired length. See photo below.

DE • REMINDER : AUF LÄNGE DIE FLEX-LED SCHNEIDEN: Um das Band zu kürzen, schneiden Sie es mit einem Seitenschneider oder einer Schere ab (von dem Ende, das nicht mit der Klinke verbunden ist). Schneiden Sie das Band an der Markierung (oder den Lötpunkten) ab, die der gewünschten Länge am nächsten liegt. Siehe Foto unten.



## 1 / Connecter les deux câbles d'alimentation des deux rubans LEDS aux câbles de sorties du transformateur (connecteurs jack).

E • Conectar los dos cables de alimentación de las dos cintas LEDS a los cables de salida del transformador (conectores jack).

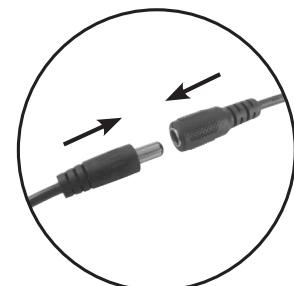
P • Conectar os dois cabos de alimentação das duas fitas de LED aos cabos de saída do transformadores (conectores jack).

I • Collegare i due cavi di alimentazione dei due nastri a LED ai cavi di uscita del trasformatore (connettori jack).

NL • Sluit de twee voedingskabels van de twee ledstroken aan op de uitgangskabels van de transformator (stekkerconnectoren).

GB • Connect the two power cables of the two LED strips to the transformer outlet cables (jack sockets).

DE • Verbinden Sie die beiden Stromkabel der beiden LED-Bänder mit den Ausgangskabeln des Transformators (Klinkestecker).



## 2 / Raccorder l'alimentation 230V du transformateur selon la norme d'installation NFC 15-100.

E • Conectar la alimentación 230V del transformador según la norma de instalación NFC 15-100.

P • Ligar a alimentação 230V do transformador segundo a norma de instalação NFC 15-100.

I • Allacciare l'alimentazione 230V del trasformatore secondo la normativa di installazione NFC 15-100.

NL • Sluit de 230V-voeding van de transformator aan volgens de installatielijn NFC 15-100.

GB • Connect the 230V power supply of the transformer in accordance with installation standard NFC 15-100.

DE • Anschluss der 230V-Stromversorgung des Transformators gemäß der Installationsnorm NFC 15-100.